

## 這一拍 開啓奪牌之門

◆中華名將陳靜昨天漂亮力退大陸喬紅，這三圖是她晉級決賽的精彩畫面。

奧運採訪團記者 鍾豐榮  
／亞特蘭大傳真

# 陳靜有牌拿 大家鬆口氣

## 吳京常跑桌球館 莊村徹請太太拜廟

奧運採訪團記者 蘇嘉祥  
／亞特蘭大  
七月三十日專電

●陳靜和喬紅桌球短兵相接，在場邊來了許多觀眾，除了中華台北的教育部長吳京、奧會主席張豐緒之外，日本記者也不放過，賽後還追著要訪問陳靜，看問題喜歡政治化的日本人，對陳靜特別感興趣。

吳京部長是中華民國有史以來，最熱心奧運的部長，開幕典禮後他一直留在亞特蘭大，天天頂著大太陽到各場館看比賽，射箭場地溫度高達三十五

度，連帽子都沒戴的吳京，連著兩天到石頭山箭場和選手共度。

離開部裡已有半個月，最近幾天，部分重要的教育部公文還特地直傳選手村團本部，轉送吳京部長；吳京住在飯店裡，但是教育部重要公文直送飯店實在不放心，團本部於是多了一項轉送公文的工作。吳部長在晚間經常到桌球館，他最喜歡給陳靜加油。

早在三個月前，日本讀賣新聞香港記者即專程到台灣，想到左營訪問陳靜，但是遭拒，

轉而向體育記者挖新聞。

這次在亞特蘭大，日本朝日新聞聘請了一位會講日、英語的大陸講師，從開幕第一天就天天想法靠近陳靜，希望單獨作採訪；日本人很重視何（小山）智麗和喬紅的比賽，何智麗輸了後，他們又希望陳靜能打敗喬紅、鄧亞萍。

在桌球場邊，中華桌協理事長同時也是中華奧運代表團總領隊的莊村徹最高興，他在日前電請國內的太太到廟裡許願，希望陳靜得到一面牌，他這個總領隊才不致空手而返。

# 贏球沒僥倖 陳靜 讚

## 桌運強強滾 推展得打鐵趁熱

記者 雲大植／專訪

●中華桌協秘書長楊正雄說：「陳靜是一位不服輸的女人。」陳靜能在奧運過關斬將闖進決賽，楊正雄強調，除了感謝奧會、體總的配合，以及後援會熱心支持外，還得靠陳靜自己爭氣才有今天的成就。

奧運桌賽中華陳靜戰大陸喬紅，只要是關心桌運的沒有不看轉播，大家對陳靜的表現只有一個字「讚」。的確這場球賽陳靜打得太好了，發球、三板搶攻、相持球都發揮很夠水準。所以陳靜贏球沒有僥倖，完全憑真本事。

楊正雄希望由於桌球在奧運奪牌，受到大家的重視，帶動桌運起飛。像保齡球一樣在世界賽奪牌以後，運動人口迅速普及，如果大家都來打桌球，相信桌運水準很快就可提升。運動發展就像金字塔，有了明星球員還得有廣大的基層運動人口。

這幾年國內青少年桌球已發展得不錯，像南部的忠孝國中、北部的六家國中和麗山國中，楊正雄說，桌協有個計畫就是聘請大陸國家級教練前來長期指導，使國內青少年桌運基礎打得更紮實。

由於陳靜等好手的帶動下，國

內女雙水準已有進步，像這次陳靜帶陳秋丹在奧運女雙打進前八，尤其差點讓奧運冠軍鄧亞萍／喬紅陰溝裡翻船就是很好的驗證。楊正雄表示，我們藉助陳靜的技術、經驗以母雞帶小雞的方式，相信假以時日國內女雙也可打出一片美好天空。

楊正雄說，陳靜奧運奪牌對國內桌運可說是一個契機，希望大家都能因此更重視桌球，瞭解桌球並非不可為，在世界體育競技舞台上桌球也可以為國爭光。桌運如何打鐵趁熱，值得桌球界把握機會，再接再厲尋求更寬廣的發展空間。



## 劉國梁 王濤 大陸可一圓夢

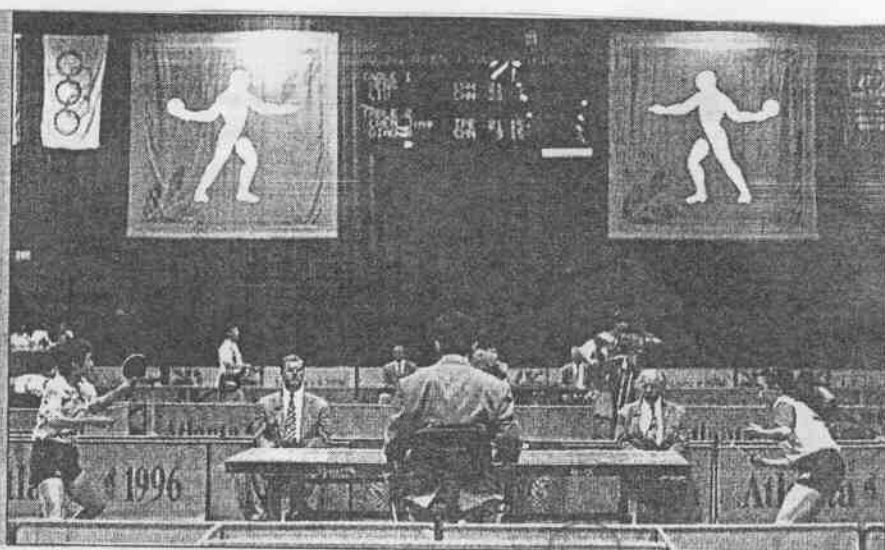
奧運採訪團記者 潘建國  
／亞特蘭大七月三十日專電

●大陸桌球選手劉國梁、王濤今晚在奧運男子單打半準決賽中，雙雙擊敗對手挺進前四強，大陸一圓奧運男單金牌夢，情勢一片大好。

男單前四強今晚決出，除大陸王濤、劉國梁外，晉級的還有捷克的寇伯、德國的羅斯科伯夫。今天的男單賽出了一堆狀況，王濤出戰白俄羅斯薩姆索諾夫時，發生二次跳電，比賽被迫延遲結束，原定九時進行的女單準決賽，延到十時十六分才開始。

王濤下午在男雙決賽中扭到腳，衛冕冠軍失敗，經緊急處理抱傷參加晚上的男單半準決賽，前兩局王濤無法突破薩姆索諾夫的發球，以兩個16:21落敗，第三局王濤逐漸適應薩姆索諾夫

分類： 來源：民生報日期 850801 版面：三版



# 孔令輝／劉國梁 揮金拍 衛冕失利 呂林想退休 王濤也傷感

奧運採訪團  
記者 潘建國  
／亞特蘭大七  
月三十日專電  
●受到王濤第  
一局扭傷腳的影

響，上屆奧運桌賽男子雙打冠軍  
大陸的王濤／呂林，今天在男雙  
決賽中遭隊友孔令輝／劉國梁以  
3：1擊敗，衛冕失利。  
王／呂雖然衛冕失敗，不過大  
陸隊仍順利達成奧運男雙三連

霸，並包辦金、銀牌，成了桌賽  
男雙項目的最大贏家。

南韓的劉南奎／李哲承今天在  
第三名之爭中，以3：0力克德  
國羅斯科伯夫／費茲那，奪得銅  
牌，形成本屆奧運男、女雙打項  
目都由大陸包辦前兩名，南韓第  
三名的有趣巧合。

劉國梁、孔令輝都是第一次參  
加奧運，彼此搭配雙打的時間很  
短，為了準備奧運他們才一起集  
訓半年，卻一舉奪得男雙金牌，  
一圓奧運金牌夢，獲勝的剎那，  
兩人都不由自主地振臂歡呼。

●衛冕奧運男子雙打冠軍失  
利，大陸的呂林萌生退意，難掩  
遺憾的紅了眼眶；與他搭檔多年  
的王濤也不由地傷感起來，王濤  
在男雙決賽中，還扭傷了腳，傷  
感和著腳痛，面對即將折夥的  
多年戰友，王濤不勝唏噓。

呂林與王濤從一九八九年開始  
搭配雙打，當年兩人在歐洲一項  
比賽拿到冠軍後，成為最佳拍  
檔，一晃眼過了七年。一九九  
一年第四十一屆桌球錦標賽，大  
陸男桌隊幾乎全軍覆沒，只靠呂  
林、王濤的雙打，摘下一面銀  
牌，他們一戰成名，也奠定他們  
目前高居世界排名第一的基礎。

王、呂兩人搭檔七年期間，曾  
參加二次奧運、三次世界錦標賽  
及一次亞運，非冠即亞，國際戰  
績顯赫。

## 壽挺進四強 男單金牌夢

的打法，以21：10扳回一局。  
第四局雙方打到17：13王濤  
領先時，突然跳電，比賽暫停二  
十七分鐘，未料二十八分鐘後，  
再發生一次跳電，不過王濤停電  
後再戰，越發神勇，以兩個  
21：15反敗為勝，準決賽他將  
出戰寇伯。  
劉國梁出戰加拿大黃文冠也是  
先衰後盛，首局雖以9：21落  
敗，但在後三局摸清黃文冠的球  
路，以21：19、21：16、21：  
16獲勝，下一戰劉國梁的對手  
是德國羅斯科伯夫。  
本屆奧運男單項目，大陸隊勁  
敵華德納、塞夫紛紛落馬，大陸  
隊教練蔡振華說，情勢發展對大  
陸隊有利，他將要求把握難得的  
機會，突破奧運男單零金牌的困  
境。



### 金拍檔

▲大陸隊孔令輝（右）、劉國梁聯手擊敗  
隊友贏得桌球男雙金牌。  
奧運採訪團記者 郭運復／亞特蘭大傳真